

# TÉRMINOS DE REFERENCIA

Consultoría para la elaboración del Resumen para Tomadores de Decisión (RPD) y síntesis de mensajes clave de la Evaluación Nacional de Ecosistemas en República Dominicana (NEA-RD).

## 1. Antecedentes

La República Dominicana forma parte del Grupo III de países que implementan la Iniciativa Global de Evaluaciones Nacionales de Ecosistemas, coordinada por UNEP-WCMC, en colaboración con Biodiversity and Ecosystem Services Network (BES-Net) y el Programa de la UNESCO sobre Sistemas de Conocimiento Indígena y Local (LINKS, por sus siglas en inglés). El desarrollo de la Evaluación Nacional es coordinado por el Consorcio Ambiental Dominicano (CAD), en coordinación con el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Desde 2021, el equipo NEA-RD ha desarrollado un proceso que busca incluir el conocimiento científico y el conocimiento local y tradicional, así como asegurar la participación de actores comunitarios. Los autores han finalizado los capítulos técnicos de la Evaluación Nacional y requieren de apoyo especializado para la redacción del Resumen para Tomadores de Decisión (RPD), siguiendo como ejemplo las buenas prácticas de la metodología de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre la Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas (IPBES por sus siglas en inglés).

El RTD deberá presentar de manera clara y accesible una síntesis de los principales hallazgos, mensajes clave y recomendaciones de la Evaluación Nacional. Este documento servirá para tomadores de decisión en el gobierno, el sector empresarial, sociedad civil, comunidades locales y actores técnicos y académicos que necesiten una versión resumida del informe técnico completo.

¿Quiénes conforman  
la PDBES?



## 2. Objetivo de la Consultoría

El consultor elaborará el RTD a partir de los mensajes clave propuestos en cada capítulo de forma clara, sintetizándolos de forma integrada bajo temas relevantes para políticas y presentándolos de manera clara, neutral y coherente, resultando en un documento útil para la toma de decisiones. Así como otros productos derivados del RTD que faciliten maximizar la comunicación de los mensajes claves.

## 3. Alcance de los trabajos

El consultor será responsable de:

- Revisar la evaluación completa, incluyendo anexos y materiales de apoyo para comprender la estructura, mensajes claves propuestos y la evidencia disponible, sin limitar el análisis a una síntesis de capítulo por capítulo.
- Identificación de hallazgos relevantes, generación de mensajes clave para tomadores de decisiones, teniendo en cuenta que los mensajes del RPD deben ser una síntesis integrada de toda la evaluación, no un resumen de cada capítulo.
- Redacción del RTD usando un lenguaje claro sin reducir el contenido técnico esencial, agrupando y sintetizando los mensajes clave bajo títulos adecuados para tomadores de decisiones y asegurando que cada mensaje pueda vincularse de forma directa con la evidencia presentada en los capítulos de la evaluación (citas que avalen el mensaje).
- Utilización/revisión de la guía de IPBES para resúmenes, como ejemplo para el desarrollo del RTD y cumplimiento con la identidad visual definida por el equipo nacional.
- Participación en reuniones virtuales o presenciales con el equipo coordinador y los coordinadores de capítulo para revisar borradores y ajustar el contenido.
- Partiendo del RTD, preparar 2 extractos específicos para el sector empresarial y CLT de máximo 5 páginas cada uno.
- Proponer el contenido de 6 infografías de los siguientes capítulos de la evaluación 2, 3, 4, 5, 6 y CLT.

Para la consultoría propuesta deberán las actividades descritas a continuación:

<b>Actividad</b>	<b>Descripción</b>
<b>1. Elaborar una matriz de mensajes clave preliminares</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Identificar los hallazgos más relevantes para tomadores de decisiones y formuladores de políticas públicas, a partir del conjunto de los hallazgos clave de cada capítulo.</li> <li>-Sintetizar patrones, tendencias y mensajes transversales que respondan a las prioridades nacionales.</li> <li>-Organizar los mensajes en una matriz analítica, asegurando trazabilidad hacia la evidencia correspondiente y, potencialmente, proponer niveles de confianza, siguiendo el enfoque NEA/IPBES para discusión con el equipo coordinador.</li> </ul>
<b>2. Elaborar notas explicativas para cada Mensaje Clave</b>	-Redactar explicaciones cortas que contextualicen y acompañen cada mensaje, basadas en la evidencia de los capítulos técnicos, de forma similar al enfoque usado en IPBES.
<b>3. Redactar la sección de “Contexto” o “Antecedentes” del RPD</b>	-Elaborar un texto claro que sitúe el propósito y alcance de la NEA-RD, incorporando mensajes clave, párrafos explicativos y figuras esenciales provistas por el equipo nacional.
<b>4. Redactar el primer borrador completo del RPD</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Desarrollar un borrador que organice y presente los mensajes clave ya priorizados y discutidos con el equipo coordinador en un formato coherente orientado a tomadores de decisiones.</li> <li>-Garantizar que cada afirmación en el RPD tenga trazabilidad hacia la evidencia identificada en la matriz y en los capítulos técnicos.</li> <li>-Potencialmente, incluir propuestas de tablas y niveles de confianza, en discusión con el equipo coordinador.</li> </ul>
<b>5. Revisar y editar el borrador, incorporando los comentarios de instituciones nacionales</b>	-Ajustar la redacción, narrativa, estructura y contenido técnico en función de las observaciones del CAD, Ministerio de Medio Ambiente y otros actores.
<b>6. Preparar la versión final del RPD</b>	-Presentar una versión final consolidada, lista para diseño y publicación, con coherencia interna, consistencia técnica y adecuada para tomadores de decisión.
<b>7. Preparar 2 extractos o resumen específico para el sector privado y CLT (max. 5 pág.)</b>	-Presentar una versión final consolidada, lista para diseño y publicación, con coherencia interna, consistencia técnica y adecuada para tomadores de decisión.
<b>8. Preparar el contenido de 6 infografías para los capítulos 2, 3, 4, 5, 6 y sobre CLT.</b>	-Presentar propuestas de contenido consolidadas, que contengan información clave y de impacto, listas para diseño y publicación.

## 4. Productos esperados

Producto	Descripción
<b>1. Matriz analítica de revisión por capítulo</b>	Matriz que presente los mensajes clave preliminares, con la evidencia asociada y potencialmente los niveles de confianza según sea necesario en colaboración con el equipo de coordinadores.
<b>2. Propuesta validada de Mensajes Clave</b>	Versión acordada con el equipo NEA-RD.
<b>3. Primer borrador del RPD</b>	Redacción completa del documento, incluyendo la síntesis de mensajes clave, la sección de contexto y los anexos correspondientes.
<b>4. Versión final del RPD</b>	Documento consolidado que incorpora los comentarios y listo para diseño y publicación.
<b>5. Versión final del resumen para el sector privado y CLT</b>	Documento consolidado que incorpora los comentarios y listo para diseño y publicación.
<b>6. Contenido de 6 infografías</b>	Documento consolidado que incorpora los comentarios y listo para diseño y publicación.

## 5. Perfil profesional requerido

- Formación en comunicación, periodismo científico, ciencias ambientales, geografía, ciencias sociales o campos afines.
- Experiencia comprobada en síntesis científica, técnica, o de políticas, en particular en síntesis de evaluaciones ambientales.
- Experiencia en divulgación científica y política, periodismo científico o áreas relacionadas.
- Capacidad demostrada para redactar textos claros orientados a tomadores de decisiones en el gobierno y el sector empresarial.  
Excelente dominio del español escrito.
- Habilidades de comunicación y capacidad para trabajar con equipos multidisciplinarios.

Deseable:

- Conocimiento de evaluaciones de biodiversidad, servicios ecosistémicos o procesos IPBES/NEA.
- Experiencia previa en América Latina o el Caribe.
- Español perfectamente escrito y hablado

## 6. Duración de la consultoría

Duración estimada: 4 semanas, iniciando el 1ro de abril, con todos los productos finalizados antes de 30 de abril.

Cronograma sugerido:

- Semana 1 – Revisión inicial y plan de trabajo.
- Semanas 2 – Matriz de mensajes clave y propuesta inicial
- Semanas 3 – Primer borrador del RPD, resúmenes para el sector privado y CLT, y propuestas de infografías.
- Semanas 4 – Revisión, ajustes y versión final

## 7. Entrega y formato

- Todos los productos se entregarán en Word y PDF.
- El RPD debe seguir la plantilla NEA.

## 8. Monto de la consultoría y plan de pagos

Monto total: X incluyendo todos los impuestos y costos asociados.

Producto	Fecha de entrega	% Pago
Plan de trabajo, estructura y matriz	[fecha]	[x%]
Primer borrador de los productos solicitados	[fecha]	[x%]
Versión revisada y final	[fecha]	[x%]

**Enviar propuesta económica.**

## 9. Derechos de Propiedad Intelectual

Todos los productos derivados de esta consultoría serán originales y creados específicamente para el proceso de la Evaluación Nacional de Ecosistemas de la República Dominicana (NEA-RD), y sus derechos de uso pertenecerán a esta institución.

## 10. Envío de propuesta de interés

Favor enviar su CV, carta de interés y propuesta económica a [sesar\\_rodriguez@yahoo.com](mailto:sesar_rodriguez@yahoo.com) con copia a [anat.cad@hotmail.com](mailto:anat.cad@hotmail.com), a más tardar el **viernes 27 de marzo**.